



Berna, 3 luglio 2017

Destinatari:

i Governi cantonali

**Modifica dell'ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF),  
adeguamento dell'allegato 1 (elenco delle malattie professionali):  
avvio della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,  
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'interno (DFI) svolge una procedura di consultazione concernente la modifica dell'allegato 1 dell'ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF; RS 832.202).

L'elenco delle malattie professionali di cui all'allegato 1 OAINF è rimasto invariato da più di un decennio. È pertanto necessario adeguarlo alle nuove conoscenze scientifiche e tecniche sulle sostanze nocive e sugli effetti meccanici per la salute. Le modifiche riguardano essenzialmente l'inserimento di altre sostanze nocive come per esempio gli acrilati, le ammine alifatiche e i lubrificanti di raffreddamento sintetici. Inoltre l'elenco vigente degli agenti fisici sarà ampliato in alcuni punti nella definizione e completato con la diagnosi della sindrome del martello ipotenare. L'entrata in vigore delle modifiche dell'ordinanza è prevista per il 1° aprile 2018.

In allegato vi sottoponiamo per parere l'avamprogetto d'ordinanza e il relativo rapporto esplicativo. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche alle persone disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (in formato PDF e Word) entro il **20 ottobre 2017** ai seguenti indirizzi e-mail: [UV@bag.admin.ch](mailto:UV@bag.admin.ch) e [dm@bag.admin.ch](mailto:dm@bag.admin.ch).

Qualora ciò non fosse possibile, potete inviare il vostro parere entro il termine sopra indicato al seguente indirizzo postale: Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione vigilanza delle assicurazioni, Sezione assicurazione infortunio, Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Berna.

In considerazione di eventuali richieste di spiegazioni Le preghiamo di indicarci l'intermediario e i suoi coordinate.

Ulteriori esemplari della documentazione sono disponibili all'indirizzo Internet della Cancelleria federale (<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>) o sulla pagina web dell'UFSP

<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/themen/versicherungen/unfallversicherung/revisionsprojekte.html>).



La signora Susanne Piller è a disposizione per eventuali domande sull'avamprogetto d'ordinanza ([susanne.pillergugler@bag.admin.ch](mailto:susanne.pillergugler@bag.admin.ch), tel. 058 464 06 57). In caso di sua assenza, potete rivolgervi al signor Cristoforo Motta ([cristoforo.motta@bag.admin.ch](mailto:cristoforo.motta@bag.admin.ch), tel. 058 462 90 87). Vi preghiamo di sottoporre le vostre domande, se possibile, tramite posta elettronica.

Vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Distinti saluti

Alain Berset  
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto d'ordinanza e rapporto esplicativo (i)
- Elenco dei destinatari della procedura di consultazione